

SPEED Yu-Card

BENEFICIARY REGISTRATION, YU-CARD APPLICATION FORM & CLIENT'S CONSENT Philippines, Nepal, Indonesia, Vietnam スピード・ゆうカード利用登録申込書

TO: SPEED MONEY TRANSFER JAPAN K.K. (SMTJ)

I hereby authorize SMTJ to register my personal information and, upon actual receipt of funds, to implement my remittances to the specific beneficiary registered. SMTJに私の個人情報を登録し、資金受領の度に海外送金を実行することを依頼します。

I hereby certify that I have read and agreed to the mechanics of this remittance facility and confirmed on the Specific Terms and Conditions for Speed Yu-Card Services that will govern all remittances I undertake through SMTJ. 私はスピード・ゆうカードを用いた送金の仕組みを充分理解し、また本サービスに関する取引規定を確認し、これに同意した上で本サービスの利用を申し込みます。

I authorize SMTJ to register my personal information and my beneficiary to SPEED Yu-Card and, upon actual receipt of funds, to implement my remittance to the specific beneficiary registered. 私はSMTJに対して、私と下記受取人の個人情報をスピード・ゆうカードに登録し、このカードを用いた私の送金資金がSMTJによって受領確認された後、下記受取人への送金実行を依頼します。

I hereby certify that the remittance applied for by this application, and all subsequent remittances I will transact thru SMTJ, will not correspond to transactions with Iran or Democratic People's Republic of Korea. 私のこの登録申込に伴う送金と、その後のSMTJを通しての全ての送金取引はイラン及び北朝鮮への資金転移に関与していない事を確認します。

(作成平成 28 年 11 月 28 日)

Kindly fill-out the Application form below: (下記フォームにご記入下さい)

Send form by either Post Mail; by Fax: 03-3635-8625 or Email: speed.yu-card@smtj.co.jp

REMITTER 送金依頼人			
Date 日付	Signature ご署名 (DO NOT FORGET TO SIGN)	Speed ID Number 456789	
Name 氏名	FIRST NAME 名前	MIDDLE NAME	FAMILY NAME 名字
	JUAN	BONIFACIO	DELA CRUZ
Address in Japan 本邦住所	1-2-3 MANSION SHINJUKU TOKYO 123-4567		
Source of Fund 送金資金源 <input checked="" type="checkbox"/> Salary income 給与等 <input type="checkbox"/> Business Income 事業所得 <input type="checkbox"/> Savings / Deposit 預貯金 <input type="checkbox"/> Others その他	Mobile/Tel. No. 携帯/電話番号	E-mail Address メールアドレス	
	090-1234-5678	jbdelacruz@gmail.com	
BENEFICIARY/RECEIVER 送金お受取人			
Name 氏名	FIRST NAME 名前	MIDDLE NAME	FAMILY NAME 名字
	MARIA CLARA	SANTOS	DELA CRUZ
Beneficiary's Address 受取人住所	123 SAMPALOC MANILA	Relationship 間柄: WIFE	Mobile No. 携帯番号:
		Purpose 送金目的: FAMILY SUPPORT	0916-123-456
<input type="checkbox"/> CREDIT TO BANK ACCOUNT 入金口座の場合	BANK NAME 銀行名	BRANCH 支店	ACCOUNT NUMBER 口座番号
	ACCOUNT NAME 口座名義		
<input type="checkbox"/> CASH PICK-UP 現地窓口受取	<input type="checkbox"/> Zenith Bank (Nepal) <input type="checkbox"/> Sacombank (Vietnam) <input type="checkbox"/> Post Office (Indonesia) <input type="checkbox"/> Mlhuillier/LBC/Palawan/Bayad Center/GCash (Philippines)		
	<input type="checkbox"/> DOOR-TO-DOOR	<input type="checkbox"/> Sacombank (Vietnam)	

FOR SMTJ'S USE ONLY							
Rcvd by	Date	Approved by	Validated by	Encoded by	SPEED Yu-Card Number SPEED-	Registration	<input type="checkbox"/> Walk-in <input type="checkbox"/> Mail <input type="checkbox"/> Fax <input type="checkbox"/> Email